

B/ Odluke stranih sudova i arbitraža

FRANCUSKI KASACIONI SUD (Trgovački odsjek),
21. VII. 1948.

"Société des Produits de Mais" ca. "Cie
Française de l'Afrique Occidentale"

Kupoprodaja CIF - Prekrcavanje - Posebni uglavci i opći
uvjeti

"Sté des Produits de Mais" kao kupac zatražila je razvrgnuće ugovora o prodaji kukuruza CIF Dunquerque uslijed krivnje i na štetu prodavaoca "Cie Française de l'Afrique Occidentale". Kupoprodaja se nije mogla izvršiti u pomanjkanju direktnog broda za Dunquerque zbog mjera, koje je bila donijela francuska vlada povodom objavlivanja rata. Prvostepeni sud odbio je tužbu zauzevši stanovište, da se prodavalac našao u nemogućnosti izvršenja ugovora zbog više sile.

U reviziji je kupac pobijao presudu ističići, da kupoprodaja CIF ne isključuje otpremu tereta uz prekrcavanje, ako drukčije nije moguće, i da je prekrcavanje bilo izričito predviđeno ugovorom, i to jasnim i preciznim izrazima, koje je pobijana presuda krivo tumačila.

Kasacioni sud stao je na gladište, da je u ugovoru postojala klauzula "CIF Dunquerque, jednim samim brodom" i da ta klauzula nije davala pravo prodavaocu, da otprema uz prekrcaj. Opći uvjeti Udruženja trgovaca Zapadne Afrike, koji dopuštaju prekrcavanje, nisu se ovdje mogli primijeniti, jer su predviđeni za one odnose, o kojima stranke nisu stvorile poseban uglavak. Zbog toga je Kasacioni sud odbio reviziju.

(DMF 1950, str. 62)

S.B.